



# Las Noticias de los Gatos Monteses

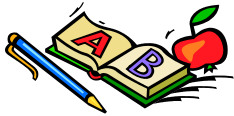
Marzo 2009



<http://www.bvsd.org/schools/Angevine>

**Escuela Secundaria Angevine, BVSD 1150 West 5. Boulder Rd., Lafayette, CO 80026,**

**Oficina Central: 303 665-5540    Consejeres: 303-447-5464    Asistencia: 303-447-5458**  
**Directora – Mike Medina (mike.medina@bvsd.org)    Sub-Directora – Tobey Bassoff**  
**(tobey.bassoff@bvsd.org)    Sub Directora - Suzanne Ovelman (suzanne.ovelman@bvsd.org)**



## FROM THE PRINCIPAL

Apreciable Comunidad de Angevine,

Espero que hayan tenido la oportunidad de asistir a las conferencias entre padres y maestros que se llevaron a cabo esta semana pasada. Las conferencias con los maestros de su hijo(a) son un factor crítico que sirve para asegurar el éxito de la experiencia escolar de su hijo(a). Como ya lo mencioné en el noticiero del mes pasado, algunas preguntas críticas que deben de preguntarse durante una conferencia son:

- \* ¿Cómo esta mejorando mi hijo(a) en lo que respecta a las normas de contenido establecidas por el estado y el distrito escolar del Valle de Boulder? \*¿Cuál es el nivel de aprovechamiento de mi hijo(a) en los asesoramientos de materias académicas en los exámenes de CSAP?
- \* ¿Cuál es la relación entre las calificaciones de mi hijo(a) y su nivel actual de aprovechamiento académico?
- \* ¿Cuál es el nivel de interés de mi hijo(a) dadas las diferentes oportunidades en la escuela secundaria y cómo puedo apoyar sus intereses como padre?

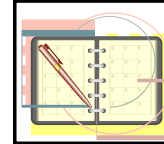
Este tipo de diálogo asegurará que ambos el maestro y el padre puedan apoyar mejor la transición de un estudiante de secundaria mientras el estudiante se prepara para la preparatoria.

El personal de Angevine participa continuamente en discusiones en colaboración con el departamento de apoyo tecnológico de BVSD para coordinar los esfuerzos que se hacen para proveer consistencia con el reportaje de calificaciones del sistema de Infinite Campus. Estos esfuerzos tienen la intención de agregar claridad a todas las materias para evitar confusión al interpretar las calificaciones. Mientras nos adaptamos en todo el distrito escolar a las expectativas relacionadas con las calificaciones basadas en normas pre-establecidas nuestro personal esta esforzándose en ser consistente con las escalas de calificaciones en cada una de sus clases. Todas las discusiones del personal tomarán en cuenta las preguntas que hemos recibido de los padres en los últimos meses. Por favor, tenga por seguro que nuestra meta es combinar nuestros esfuerzos para estar al tanto del aprovechamiento académico de su hijo(a). Por favor recuerde que es esencial para los estudiantes el evitar estar ausente durante las fechas en que se administran los exámenes de CSAP. Los exámenes de CSAP se administrarán durante las primeras tres semanas de marzo. Su participación en la experiencia educativa de su hijo(a) garantiza su éxito en la escuela.

En Asociación con la Comunidad,

Mike Medina, Director

Escuela Secundaria Angevine



## AMS CALENDARIO

- Marzo**
- 3-12 – EXÁMENES CSAP
  - 4 – NO ES MIÉRCOLES DE ENTRADA TARDE  
Junta FAST – Biblioteca – 5:00 pm-10:00 pm
  - 11 – NO ES MIÉRCOLES DE ENTRADA TARDE  
Junta FAST – Biblioteca – 5:00pm – 10:00 pm
  - 17 – MIÉRCOLES DE ENTRADA TARDE  
Junta SIT – Biblioteca – 5:00pm-6:00pm  
Junta PTA – Biblioteca – 6:00pm-7:00pm
  - 18 – Junta FAST – Biblioteca – 5:00pm-10:00pm
  - 23-26 – **NO HAY CLASES –VACACIONES DE PRI MAVERA**
  - 30 – Los estudiantes regresan a la escuela
  - 30-4/3 – Semana de Demostrar el Orgullo de Ser Bobcats
- ABRIL**
- 1 – MIÉRCOLES DE ENTRADA TARDE  
– Junta FAST – Biblioteca – 5:00pm-10:00pm
  - 2 – Leyendo para Terminar con el Racismo DPLP (Padre/Estudiante) Biblioteca – 6:00pm
  - 3 – Fotografías de Primavera
  - 8 – MIÉRCOLES DE ENTRADA TARDE  
– Junta FAST – Biblioteca – 5:00pm-10:00pm
  - 14-15 – Campamento de Primavera
  - 15 – MIÉRCOLES DE ENTRADA TARDE  
– Junta FAST – Biblioteca – 5:00pm-10:00pm
  - 16-17 – Presentación de la Obra Musical “Los Maravillosos Años Cincuenta”– Cafetería – 7:00pm-9pm
  - 17 – Último Día para Entregar Artículos para el Noticiero de la Escuela
  - 21 – Junta SIT – Biblioteca – 5:00p  
Junta de PTA – Biblioteca – 6:00pm-7:00pm
  - 22 – Junta de FAST en la Biblioteca – 5:00pm-10:00pm
  - 24 – NO HAY CLASES (Intercambio de días de conferencias de primaveras)
  - 27 – NO HAY CLASES (Intercambio de días de conferencias de primaveras)
  - 28 – NO HAY CLASES (Desarrollo Profesional)

### UNA NOTICIA MUY IMPORTANTE

Durante las semanas de los exámenes estatales CSAP, los días miércoles no tendremos entrada tarde a la escuela. Del 3 de marzo al 12 de marzo la escuela comenzará a las 8:40 am. Esos miércoles son el 4 y el 11 de marzo.

### Noticias del Departamento de Enfermería

Padres, por favor recuerden entregar los documentos revisados de las vacunas de sus hijos(a) en el cuarto de enfermería. De acuerdo a la ley de Vacunas de Colorado su estudiante podría ser excluido de la escuela si no esta al corriente con sus vacunas. La semana pasada se les envió una carta a todos los estudiantes que no están al corriente con sus vacunas. Si tiene preguntas o necesita información acerca de las clínicas de vacunas que cobran barato, por favor póngase en contacto con Susan Montoya en el cuarto de enfermería.

### Noticias del Consejo Estudiantil

Baile y Actividades Celebrando el Amor y la Amistad:

27 de Febrero 3:45-5:00

Admisión Gratis Se venderán bocadillos

#### Box Tops

#### Los Sellos en las tapas de Cajas de Comida

Cada sello de las cajas de comida le da \$.10 al consejo estudiantil

¡Usted puede encontrar sellos en las cajas de comida como Hamburger Helper, latas de sopa, cajas de cereal, y mucho más!

Córtelas del paquete o caja y póngalas en un sobre o bolsa de plástico, y colóquelas en la caja enseguida de la oficina central.

### Noticias de TAG

El personal de Angevine, incluyendo a Sheri y Kate, ha estado trabajando diligentemente en muchos proyectos divertidos y emocionantes en nuestro programa de estudiantes dotados y talentosos. Apoyando las Necesidades Emocionales de los Estudiantes Dotados y Talentosos (SENG por sus siglas en inglés), es una organización dedicada a las necesidades afectivas de nuestros estudiantes dotados y talentosos.

Grupos de SENNG ayudan a los padres o tutores a mejorar su entendimiento de sus hijos dotados y talentosos—los grupos proveen a los padres oportunidades de ver el comportamiento de su hijo(a) desde una perspectiva nueva y así obtener un mejor entendimiento de lo que motiva a su hijo(a). Los grupos de SENNG también proveen un foro en el cual compartir experiencias con otros padres de niños dotados y talentosos. Los padres que participan reportan que sienten más confianza y mejoraron en su habilidad de responder como padres al validar y apoyar a sus niños y en general se sienten más unidos como familia. Michelle Eckstein (Escuela Primaria Lafayette) y una de nuestras maestras de Angevine, Kate Bachtel, serán anfitrionas de un grupo SENNG empezando el jueves 26 de febrero. Por el momento, este grupo esta lleno, pero otro grupo SENNG empezará el 11 de marzo. Para más detalles e información de registraci3n por favor visite la siguiente direcci3n de Internet la cual est1 dedicada a la educaci3n de los Padres de estudiantes dotados y talentosos de BVSD:

<http://bvsd.org/tag/Pages/parenteducation.aspx>

Hola Familias Bobcat

**2-20 de marzo** Exámenes de CSAP— Para que nuestros estudiantes puedan producir trabajo a su capacidad más alta, la PTA organizará una vez más las botellas de agua y las barritas de granola para los estudiantes. Tenemos más de 600 estudiantes, así es que los invitamos a que hagan tantas donaciones como sea posible (de dinero para comprar estos artículos, o las botellas de agua de 8oz. o las barritas de granola (chewy)). La tienda de Sam o Costco son ideales para comprar estas cosas.

**4-8 de mayo** Semana de Apreciación del Personal de la Escuela—necesitamos un coordinador para este evento, es una semana divertida de darles las gracias a nuestros maestros y personal por la tarea interminable de trabajar con nuestros niños. Por favor póngase en contacto conmigo enviándome un correo electrónico a la direcci3n del Internet [mollywaterman@yahoo.com](mailto:mollywaterman@yahoo.com) o por teléfono, llámeme al 303-249-0250, si usted quiere ayudar. NOTA: Jorge Alonso es nuestro miembro bilingüe de PTA si usted quiere trabajar directamente con él, llámeme al teléfono 720-984-4936.

Como siempre, los invitamos a que se unan a la PTA para confirmar su apoyo a nuestra escuela y a los estudiantes. Muchísimos estudios muestran que los niños tienen más éxito académico cuando tienen padres que están interesados y participan en su escuela. Los sobres de Membresía están en la pared afuera de la oficina—usted puede dejar la forma con su informaci3n junto con el pago con Connie o Sonia en la oficina.

¡Gracias por su continuo apoyo!

Ánimo,

Molly Waterman, Presidente

303-249-0250, [mollywaterman@yahoo.com](mailto:mollywaterman@yahoo.com)

### Centro de Acceso para los Padres/Registraci3n en la Red del Internet para la Escuela AMS

Ahora, los nuevos estudiantes en el Distrito Escolar del Valle de Boulder pueden utilizar el nuevo proceso de registraci3n en la Red del Internet al cual pueden tener acceso en la computadora en su casa o pueden venir a la escuela (AMS) y utilizar la computadora en nuestro centro de acceso para los padres a la registraci3n en la red del Internet. El centro también estar1 disponible para proveer a los padres con entrenamiento de registraci3n y acceso a las calificaciones de sus hijos.

El centro para que los padres tengan acceso a nuestro sistema de calificaciones en la red del Internet (Infinite Campus) es una herramienta muy valiosa que les permite a los padres estar al tanto de las calificaciones, tareas, y asistencia de sus hijos(as). Es posible tener acceso al Centro para los Padres desde cualquier computadora en su casa, o puede venir a la escuela AMS de las 7:30am a las 4:00 pm de lunes a viernes y usar el Centro de Acceso para los Padres. Para más informaci3n, por favor, póngase en contacto con Adriana Torres, Registradora, llamándole al teléfono 303-447-5464.

El Consejo Directivo Escolar de BVSD aprobó los calendarios escolares para 2009-10 y 2010-11 el 27 de enero. Hay copias electrónicas de ambos calendarios en la página electrónica del distrito <http://bvsd.org/calendar/Pages/default.aspx> (los enlaces se encuentran en el índice a la izquierda. A mediados de marzo repartiremos copias del calendario para el próximo año escolar en papel cartulina a todas las escuelas para sus estudiantes y personal.

# Plática de Teatro



## "LOS MARAVILLOSOS AÑOS CINCUENTA"

### Presentaciones

Jueves y Viernes, 16 y 17 de Abril – Cafetería de AMS -  
7:00pm Adultos: \$7.00  
Estudiantes (y niños menores de 5): \$5.00 (Boletos se venden a la puerta)

#### Lista de Actores

(en orden de presentación)

*Lennie King* - Brandon Smith  
*Ziggy Springer* – Wesley Quinlan

*Peggy Sue* – Deandra Duran

*Betty Lou* – Katie Kemp

*Cindy Lee* – Julia Olsen

*Mary Jane* – Mychaela Hanson

*Beverly Griffin* – Ruthann Niewoehner

*Dorothy Whitaker* – Taylor Baeza

*Officer Moore* – James Fresquez

*Mrs. Nicholson* – Lauren Kapushion

#### Equipo de Asistentes

Matthew Moore – Stage Manager

Sami Elliott – Stage Manager

Haley Amidei

Emily Craig

Hana Flowers-Staniforth

Austin Gavin

Emily Hendrickson

Jessica Himel

Courtney Sowa

Sady Swanson

**Ingeniera de Sonido** – Sra. Sarah Webb

**Reflector** – Sr. John Juroshek

**Ingeniero de Iluminación** – Sr. Jon Hostetter

**Director** – Sra. Susan Webb

*Riff* – Cooper Ramsey

*Misty* – Sami Elliott

*Roscoe* – Sergio Diaz

*Autumn* – Caitlyn Doyle

*Jasmine* – Charys Potter

*Gloria* – Cami Elliott

*Moonglow* – Melanie Thompson

### Noticias de Deportes

¡Ya empezó la temporada de voleibol! Por favor venga y anime a sus jugadores de voleibol del equipo de Bobcats en las siguientes escuelas en donde se llevan a cabo los juegos:

Torneo Femenino de Voleibol entre Escuelas (2 de Feb - 13 de Marzo)

#### Fecha del Juego

#### Lugar del Juego

Fecha del Juego	Lugar del Juego
Lun 2 de marzo	AMS #1 en Louisville MS
Lun 2 de marzo	AMS #3 en Monarch MS #1
Lun 2 de marzo	AMS #2 en Angevine Contra Monarch #3
Mier 4 de marzo	AMS #3 en Aspen Creek
Mier 4 de marzo	AMS #1 en Angevine Contra Peak to Peak
Jue 5 de marzo	AMS #1 en BHMS
Vier 6 de marzo	AMS #1 en Southern Hills
Vier 6 de marzo	AMS #2 en Eldorado
Vier 6 de marzo	AMS #3. en Angevine Contra Summit
Lun 9 de marzo	AMS #1 en Centennial
Lun 9 de marzo	AMS #3 en Eldorado
Lun 9 de marzo	AMS # 2 en Angevine Contra Louisville MS
Mier 11 de marzo	AMS #1 en Angevine Contra Manhattan #1
Mier 11 de marzo	AMS# 2 en Manhattan #2
Mier 11 de marzo	AMS # 3 en Nederland
Jue 12 de marzo	AMS # 1 en BHMS
Jue 12 de marzo	AMS # 3 en Angevine Contra Aspen Creek
Jue 13 de marzo	AMS #2 en Angevine Contra Centennial

Todos los juegos empiezan a las 4:00 p.m.

#### Entrenadores de Voleibol:

Entrenador Jon Hostetter [Jon.Hostetter@bvsd.org](mailto:Jon.Hostetter@bvsd.org)

Entrenador John Juroshek [John.Juroshek@bvsd.org](mailto:John.Juroshek@bvsd.org)

Entrenador Robert Stone [Robert.Stone@bvsd.org](mailto:Robert.Stone@bvsd.org)

**6<sup>o</sup>/7<sup>o</sup>/8<sup>o</sup> Futbol Masculino Entre Escuelas 9 de Marzo - 13 de Abril**

**6<sup>o</sup>/7<sup>o</sup> Temporada de Voleibol Femenino 16 de Marzo - 8 de Abril**

Recoja las formas de registración de la oficina central. No se requiere examen médico físico. Si tiene preguntas, por favor llame a la oficina o envíe un correo electrónico a Sonia a la dirección: [Sonia.menjivarjacob@bvsd.org](mailto:Sonia.menjivarjacob@bvsd.org)

**¡Vamos BOBCATS!**

**BOCADILLOS PARA LOS EXÁMENES CSAP**

De parte de toda la escuela, AMS, le damos las gracias a todos los padres que han donado agua, barritas de granola, y dinero para ayudar a comprar bocadillos para los exámenes CSAP. Vamos a continuar pidiéndoles donaciones de botellas de agua de 8 onzas y barritas de granola hasta el 9 de marzo. Usted puede traer las donaciones al cuarto de enfermería. Todas las botellas de agua de plástico se reciclarán o se llevarán al departamento de arte para que sean utilizadas en un proyecto dedicado a la educación de la importancia del reciclaje y el cuidado del medio ambiente.

**CELEBRACION**

Este año AMS es el anfitrión del sitio para Celebración (SELEBRATION) que se llevará a cabo el 25 de Abril del 2009

Necesitamos más o menos cincuenta voluntarios para trabajar en estos proyectos de la escuela: La prioridad de AMS es embellecer la fachada del frente del edificio como por ejemplo plantando flores en cuatro áreas afuera, recortar los arbustos, árboles, y arbustos, y recogiendo basura. Proyectos adicionales en el interior de la escuela son: limpiando la alfombra, ventanas, y pasillos, y organizando libros en la biblioteca, retirando muebles viejos. El evento está siendo coordinado por el PROYECTO YES DE LAFAYETTE, ellos proveerán todos los materiales necesarios y por supuesto comida para los voluntarios. La gente puede registrarse con tiempo con Amy McGreevy - [pro-grams@project-yes.org](mailto:pro-grams@project-yes.org) - (303) 926-0306, o a las 8:00 am el día del evento.

**NOTICIAS DE LA BIBLIOTECA DE ANGEVINE**

Durante el mes y medio pasado, la Biblioteca de Angevine ha realizado la importancia de tres libros que han sido honrados con el Premio Newbery como una parte importante de la literatura para los jóvenes lectores. El primero fué Un Anillo de Luz Eterna por Madeleine L'Engle. Este libro se trata de una jovencita que debe lidiar con la inevitable muerte de su querido abuelo y un verano de descubrimientos acerca del estudio de los delfines. El segundo libro es El Hombre que Toca Jazz por Mary Hays Weik. Se trata de los esfuerzos de un jovencito inválido para entender el abandono de su madre. El tercer libro es Elijah de Buxton por Christopher Paul Curtis. Es la historia de un jovencito Africano libre que vive en Canadá antes de la Guerra Civil Americana. El cuarto libro es El Camino Desde la Casa por David Kherdian. Es la biografía imaginada de la sobrevivencia de la madre de David Kherdian durante el Holocausto en Armenia en 1915. El quinto libro es Le Gusto a Phillip Hall, Yo Creo, Quizás por Bette Greene. Es la historia de una jovencita negra creciendo en una área rural de Arkansas durante los años sesentas y setentas con su familia y bandadas de guajolotes.



Durante el mes y medio pasado, maestros y estudiantes han usado la Biblioteca de Angevine y sus servicios para muchos proyectos diferentes. La **Sra. McGraw** trajo a sus estudiantes de inglés del séptimo grado a la biblioteca a sacar prestados libros de biografías para leer individualmente en su salón de clases. La **Sra. Murray** trajo a la biblioteca a sus estudiantes de inglés para que encontraran libros adecuados de acuerdo al nivel de lectura e interés individual de cada estudiante. La **Sra. Ramirez** trajo a sus estudiantes del Programa de Inmersión Dual a la biblioteca para encontrar literatura que pudieran leer y disfrutar en el salón de clases. La **Sra. Penner** trajo a sus estudiantes de francés a la biblioteca para que probaran un sitio especial en la red del Internet que provee actividades especiales en francés. La **Sra. Castle** trajo a sus clases de Salud de estudiantes del octavo grado a la biblioteca a estudiar la historia y efectos de varias drogas y a hacer presentaciones acerca de varias drogas usando tecnología de computación. La **Sra. Leonard** usó los recursos y servicios de la biblioteca en su salón para enseñar una Unidad acerca de la cultura Maya. La **Sra. Carpenter** y la **Sra. Shaffer** usaron el laboratorio de computadoras de la biblioteca para estudiar las planchas teutónicas en un sitio interactivo de la red del Internet. La **Sra. Rose** y el **Sr. Romero** usaron la biblioteca para trabajar en equipo con sus estudiantes de inglés del sexto grado para escuchar al **Sr. Hilmer**, un maestro y escritor local, hablar del arte de escribir. La **Sra. Trujillo** usó la biblioteca y sus numerosos servicios para enseñar una Unidad acerca de África. La **Sra. Elsnes-Paryzer** usó la sección de libros en español de la biblioteca para que sus estudiantes del Programa de Inmersión Dual buscaran libros para leer en su salón de clases.

**ANGEVINE MIDDLE SCHOOL**

**1150 West S. Boulder Rd.**

**Lafayette, CO 80026**

**NONPROFIT ORGANIZATION**

**Permit No. 19**

**Lafayette, CO 80026**

